

FlyCamOne²

Bedienungsanleitung – Manual - Istruzioni per l'uso Manuale
Manuel d'utilisation - Manual de instrucciones

ACME
the game company

Wichtig! Um den Akku zu schonen
schalten Sie die Kamera nach Gebrauch
aus!

Note! In order to protect battery life a
always Power off after use!

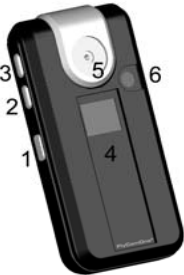
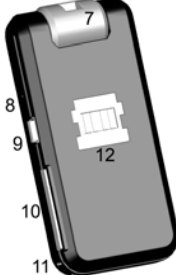
Note! Afin de préserver au mieux les batteries
de la caméra, nous vous conseillons de l'éteindre
après utilisation!

Software updates for new features at www.FlyCamOne.com

V.3.03



FlyCamOne²

				
				
1. Ein/Ausschalter 2. Auslöser 3. Menüwahl Taste 4. 2-Digit LCD Display 5. Linse 6. Bewegungsmelder 7. 90° Schwenkkopf 8. Mikrophon 9. Mini USB-Port 10. SD-Karten Slot 11. Sicherheits-Öse 12. Kontaktplatte	1. On/Off-switch 2. Shutter button 3. Mode Button 4. 2-Digit LCD display 5. Lens 6. Motion detector 7. 90° Pivot-head 8. Microphone 9. Mini USB-interface 10. SD-Card slot 11. Safety eyelet 12. Contact board	1. Interruttore On/Off 2. Tasto Impostazione 3. Tasto Mode 4. LCD Display 5. Lente -obbiettivo 6. Sensore 7. Testa rotante 8. Microfono 9. Mini USB-Porta 10. SD-card slot 11. Pulsante estrae batteria 12. Contatto per modello	1. On/Off-interrupteur 2. Bouton de déclenchement 3. Sélection du mode 4. Affichage LCD 5. Lentille 6. Détecteur de mouvement 7. Tête pivotante 8. Microphone 9. Interface USB 10. Lecteur de carte SD 11. Oeillet de sécurité 12. Platine de raccordement	1. Interruptor On/Off 2. Botón de selección de modo 3. Disparador 4. Pantalla LCD 5. Objetivo 6. Sensor de movimiento 7. Cabezal pivotante 8. Micrófono 9. Puerto mini USB 10. Ranura para tarjeta SD 11. Anclaje para correa de seguridad 12. Contactos

www.FlyCamOne.com

FlyCamOne²

Contenu du kit

Caméra
intégrée
Platine de montage

l'adhésif

Servo avec la visserie

cordon de sécurité

USB-câble

Edition spéciale SE

Platine de montage avec servo
Câble de déclenchement à distance

ATTENTION! Through a collision at a high speed, the record can be deleted.

L'utilisation dans des voitures pour la reproduction de séquences d'accidents n'est pas garantie.

De même en cas de chute à forte vitesse, les enregistrements pourraient s'effacer automatiquement.

ATTENTION!

Le respect de la vie privée des autres est un droit. Portez atteinte à ce droit est passible de sanctions pénales.

Vous êtes seuls responsables de vos actes.

Mise en route de la FCO²

Veuillez enlever le film de protection situé sur la lentille avant utilisation. Insérez d'abord une carte SD compatible dans le lecteur de carte de la FCO².

Mettez l'interrupteur [1] en position "ON" et appuyez sur le bouton[2] ; l'écran indique maintenant "P4" pour « ready » : la caméra est prête.

Vous pouvez maintenant déclencher et arrêter la prise de vue en appuyant sur le bouton de déclenchement [2] ou alors en connectant directement la caméra à la platine pour un déclenchement externe.

Transfert des données

Choisissez le mode "PC" et connectez la FCO² à votre ordinateur à l'aide du câble fourni.

La FCO² sera reconnue comme un disque amovible par votre ordinateur. Vous pouvez également extraire la carte SD située dans votre FCO² et la placer directement dans le lecteur de carte de votre ordinateur si celui-ci en est équipé.

Charge

La charge de votre FCO² débutera automatiquement une fois qu'elle sera connectée à votre ordinateur.

L'écran LCD indiquera alors "PC". La durée moyenne de la charge "CH".

FRANÇAISE

www.FlyCamOne.com

FlyCamOne²

Réglage du mode

Enregistrement vidéo [UP]

L'enregistrement vidéo est effectué en 25 images par seconde (25 FPS) avec une définition de 640x480 px. La vitesse d'enregistrement sur le disque est de 50 MB/min. Le nombre d'images par seconde peut être réduit lors de prise de vue dans des endroits obscurs.

Déclenchement vidéo auxiliaire [UE]

Les caractéristiques d'enregistrement sont les mêmes que précédemment -Néanmoins la capacité de stockage de votre carte doit être d'au moins (min. 200 MB). L'enregistrement le plus ancien sera auto-matiquement effacé par le plus récent. L'enregistrement ne s'arrêtera qu'une fois que vous aurez à nouveau appuyé sur le bouton de déclenchement.

Enregistrement vidéo en milieu obscur [UD]

Identique au mode « VR », mais avec une meilleure qualité d'image en milieu obscur. Nombre d'images par seconde réduit à 20fps.

Enregistrement vidéo basse résolution [UL]

Cette fonction s'exécute comme en mode „VR” sauf que la résolution est diminuée à 320x240 pix.

Photo [PP]

La prise de vue photo est effectuée en 1280x1024 px. Une photo à besoin d'à peu près 100 KB de mémoire sur votre carte SD.

Déclenchement photo auxiliaire [PE]

Dans ce mode, la caméra prend des photos à intervalles réguliers de 4 secondes.

Pour arrêter la prise de vue il vous suffit de presser le bouton de déclenchement [2], ou d'attendre que la carte soit pleine.

FlyCamOne²

Caméra de surveillance [SR]

Cette fonction vous permettra d'observer et de surveiller en toute simplicité et discrétion. Le capteur de mouvement intégré est capable de détecter tout déplacement et ce dans un rayon de 5 mètres à angle de 90°. Température d'utilisation : 25°. L'enregistrement sera actif aussi longtemps que la source de chaleur continuera à se mouvoir dans le champs de la caméra. Une fois la carte SD pleine, l'enregistrement prendra fin automatiquement.

Caméra de surveillance enregistrement auxiliaire [SE]

Les caractéristiques d'enregistrement sont les mêmes que précédemment. Néanmoins la capacité de stockage de votre carte doit être d'au moins (min. 200 MB). L'enregistrement le plus ancien sera automatiquement effacé par le plus récent. L'enregistrement ne s'arrêtera qu'une fois que vous aurez à nouveau appuyé sur le bouton de déclenchement [2].

Enregistrement mode vidéosurveillance en milieu obscur [SD]

Identique au mode « SR », mais avec une meilleure qualité d'image en milieu obscur. Nombre d'images par seconde réduit à 20fps.

Mode caméra espion basse résolution [SL]

Cette fonction s'exécute comme en mode SR sauf que la résolution est diminuée à 320x240.

Enregistrement audio [RP]

Dans ce mode, seul le son sera enregistré.

Transfert de données et chargement auxiliaire [PC]

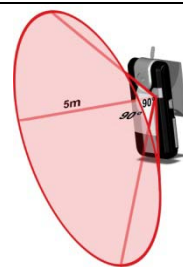
Une fois connectée à votre PC vous pouvez effectuer le transfert de données. La caméra recharge alors une fois raccordée au PC.

Web Cam [WC]

Connecter votre FCO² à l'ordinateur et sélectionner le mode WC. Avant toute chose il vous faut télécharger et installer les drivers disponibles sur : www.FlyCamOne.com/driver.

Niveau de la batterie

Le niveau de la batterie est indiqué en pourcentage comme suit : **99, 66 et 33 %**



FRANCAISE

FlyCamOne²

Le seuil critique est atteint lorsque "LH" s'affiche. Recharger alors votre Flycamone².

Enregistrement vidéo avec rotation à 180°

Pour activer ce mode vous devez presser le bouton de déclenchement une seconde fois après l'affichage des caractères « RY ».

L'enregistrement ainsi que les différentes fonctions seront alors exécutés avec une rotation de 180°.

*Disponible à partir de la version 3.0 du firmware

Carte mémoire pleine [MF]

L'enregistrement est impossible et ce jusqu'à ce que la carte ait été déchargée de son contenu.

Efface [OL]

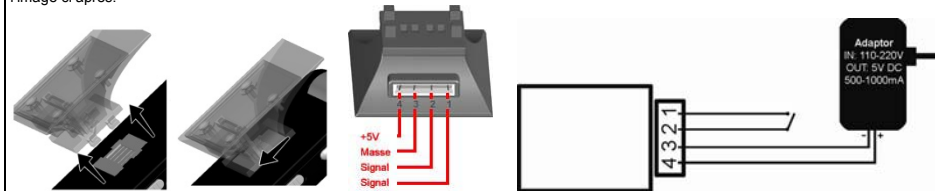
Efface le dernier enregistrement, qu'il soit photo ou vidéo.

Utilisation de la platine de montage FCO²

La platine de montage fournie avec la FCO² peut être fixée à peu près ou bon vous semble. La platine de montage FCO² permet le rechargement des batteries ainsi que le déclenchement à distance des fonctions auxiliaires.

Pour raccorder la platine à la FCO² il vous faut identifier les connecteurs. Ils sont situés au dos de la caméra et de la platine.

Une fois la platine en contact avec les connecteurs, presser la caméra avec délicatesse sur la platine en tirant celle-ci vers le bas comme indiqué sur l'image ci après.



La base della FCO² è dotata di 4 contatti. La loro configurazione è la seguente:

1 signal | 2 signal | 3 massa | 4 +5 V min. 500mA

www.FlyCamOne.com

FlyCamOne²

Utilisation à distance

Dans les différents mode "VR", "VE", "VL", "SR", "SE", "SL ainsi qu'en mode « PE » l'activation se fait lorsque :
Les contacteurs 1 et 2 sont en contact et ce jusqu'à leur déconnexion.

En mode photo « PR », seulement une photo sera réalisée à chaque connexion des contacteurs 1 et 2. A chaque mise en contact une nouvelle photo sera prise.

Mise à jour du logiciel

Mettre à jour votre flycamone2 en vous rendant sur la page d'accueil de notre site internet. Des drivers ainsi qu'une nouvelle version du programme d'exploitation de la FCO² sont disponibles sur notre page internet www.FlyCamOne.com.

Vous trouverez également le manuel d'utilisation ainsi que les renseignements d'installation relatifs à ces mise à jour.

Fixation sur un modèle réduit volant

Tout d'abord assurez-vous que la caméra soit fixée à un endroit sécurisé afin de minimiser les chocs en cas de crash .

De même assurez-vous que votre modèle réduit est suffisamment puissant pour embarquer la FCO².

Il vous faut maintenant fixer la caméra à votre modèle à l'aide du velcro fourni. Laisser alors la caméra pendre au velcro et vérifier l'adhérence de la fixation avant tout décollage !!

La fixation sur modèle réduit volant permet de réaliser des vidéos prise de dessus ainsi que vue de face.

De plus, à l'aide d'un servo, il vous sera possible d'orienter la lentille en utilisant une voie non utilisée de votre récepteur.

Le déclenchement se fera via une voie auxiliaire que vous activerez par l'intermédiaire de votre radio commande.

Pour d'autres applications il est impératif d'installer la caméra la tête en avant (par exemple pour une utilisation sur le toit d'une voiture télécommandée).

L'enregistrement pourra faire l'objet d'une rotation à 180° en utilisant le logiciel Microsoft® Movie Maker TM.

Afin de ne pas perdre votre caméra, nous vous conseillons d'utiliser le bracelet de sécurité fourni dans la boîte.

De fortes vibrations peuvent entraîner des perturbations et saccader l'image. Afin de prévenir les problèmes liés aux vibrations nous vous conseillons d'isoler votre caméra des moteurs ou de toute source de vibrations excessives.

Limite de garantie des batteries

Il est à noter que chaque cycle de charge et de décharge réduit à la longue la durée de vie de la batterie, ceci fait partie de l'usure naturelle du produit et ne peut en aucun cas faire l'objet d'un rappel en garantie. De même, une utilisation impropre de la caméra ainsi que la tentative de la réparer, la modifier, ou l'ouvrir, portent un terme à la garantie. Aucune réclamation ne pourra alors être effectuée.

www.FlyCamOne.com

FRANCAISE

FlyCamOne²

Technische Daten		Technical Data		Dati Tecnici		Caractéristiques techniques		Datos técnicos	
Größe:	40x80x14 mm	Size:	40x80x14 mm	Dimensione:	40x80x14 mm	Taille:	40x80x14 mm	Dimensiones:	40x80x14 mm
Gewicht:	37 g	Weight:	37 g	Peso:	37 g	Poids:	37 g	Peso:	37 gr
Auflösung	640x480 px	Resolution	640x480 px	Risoluzione	640x480 px	Résolution	640x480 px	Video: Resolución	640x480 px
Video:	1280x1024 px	video:	1280x1024 px	Video:	1280x1024 px	video:	1280x1024 px	fotografías:	1280x1024 px
Auflösung	1280x1024 px	Resolution	1280x1024 px	Risoluzione	1280x1024 px	Résolution	1280x1024 px	Alcance del sensor de movimiento:	5m a 25°C
Foto:		photo:		Foto:		photo:			
Motionsensor		Motionsensor		Sensore		Détecteur de mouvement:		Pantalla LCD:	2 dígitos
Reichweite	5m bei 25°C	Range:	5m at 25°C	Distanza:	5m bei 25°C	5m à 25°C	5m à 25°C	Batería:	2-digits
LCD Screen:	2-stellig	LCD Screen:	2-digits	LCD Screen:	2-digit	Ecran LCD:	2-digits	Tarjeta USB:	0.3m-∞
Batterie:	220 mAh Li-Po	Battery:	220 mAh Li-Po	Batterie:	220 mAh Li-Po	Batterie:	220 mAh Li-Po	Carga:	1.1 Mini USB
Fokus:	0.3m-∞	Focus:	0.3m-∞	Fuoco:	0.3m-∞	Focus:	0.3m-∞	FPS:	5V/USB
SD-Karte:	<=2GB	SD-Card:	<=2GB	SD-Card:	<=2GB	Carte SD:	<=2GB	Funciones:	25
USB:	1.1 Mini USB	USB:	1.1 Mini USB	USB:	1.1 Mini USB	USB:	1.1 Mini USB		Foto, video + audio, Web Cam, video continuo, foto sequences, Spy-Video, external Chip Drive
Aufladen:	5 V / USB	Charge:	5 V / USB	Carica:	5 V / USB	Charge:	5 V / USB		
BPS:	25	FPS:	25	FPS:	25	FPS:	25		
Funktionen:	Foto, Video + Audio, Web Cam, Endlos Video, Serienbild-Funktion, Überwachungs-Video, externes Chip Drive	Functions:	Photo, video + audio, Web Cam, video endless, foto sequences, Spy-Video, external Chip Drive	Funzione:	Foto, Video + Audio, Web Cam, Video continuo, foto Spy Video, Disco memoria	Fonctions:	Photo, vidéo + audio, Web Cam, vidéo auxiliaire, séquences photos, caméra de surveillance, clé USB		
Verwendungs-		Operation and		Temperatura di		Fonctionnement		Temperaturas de funcionamiento y almacenamiento	
Lagerungs-		Storage		funzionamento e di conservazione.		et température de stockage			
temperatur:	0-40°C 32-104°F	temperature:	0-40°C 32-104°F		0-40°C 32-104°F		0-40°C 32-104°F		0-40°C 32-104°F

www.FlyCamOne.com

FlyCamOne²

Service:

ACME the game company

Industriestr. 10A

33397 Rietberg

Germany

Hotline: +49 700 70 77 77 00

service@ACME-online.de

Find your nearest Service Point also at

www.ACME-online.de/Service

www.FlyCamOne.com